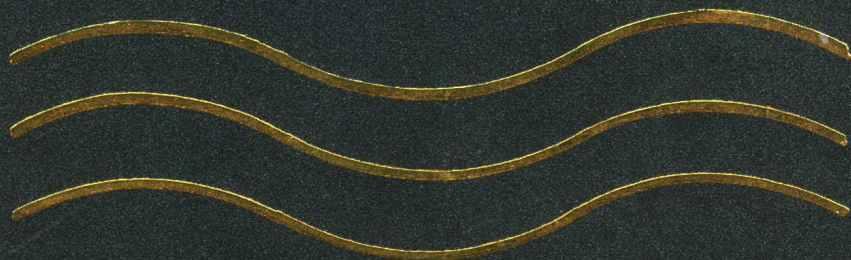


汉英水运工程 技术词典

交通部基建管理司 编



人民交通出版社

汉英水运工程技术词典

A Chinese-English Technical Dictionary for
Water Transport Engineering

交通部基建管理司 编

人民交通出版社

图书在版编目(CIP)数据

汉英水运工程技术词典/《汉英水运工程技术词典》
编委会编. —北京:人民交通出版社,1997
ISBN 7-114-02577-7
I. 汉… II. 汉… III. 水路运输-工程技术-词典-汉、
英 IV. U6-61
中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 07547 号
责任印制:孙树田

汉英水运工程技术词典

交通部基建管理司 编

责任校对:杨杰

人民交通出版社出版

(100013 北京和平里东街 10 号)

各地新华书店经售

北京京华印刷制版厂印刷

开本:850×1168 $\frac{1}{32}$ 印张:37.625 字数:1613 千

1997 年 4 月 第 1 版

1997 年 4 月 第 1 版 第 1 次印刷

印数:0001—3000 册: 定价:88.00 元

ISBN 7-114-02577-7

U · 01817

前 言

在改革开放和以经济建设为中心的方针指引下,我国的水运工程建设事业蓬勃发展,对外交往日趋频繁,广大水运工程科技工作者不仅要阅读英文技术资料,而且在进行国际间技术交流和对外开展业务时,常需以英文表达。为了适应这种需要,交通部基建司组织交通系统部分专家成立编委会,历经四年时间,编纂了这本词典。

词典的编纂协调工作由中国工程建设标准化协会水运工程委员会和长江航道局进行。词典内容包括水运工程的各个领域,收集了水运工程有关勘察、规划、设计、施工、科研和管理等方面的词条共6万余条。在选词时,对水运工程专业词条,尽量做到准确、全面,并收集了一些新的词条;对相关专业,则仅选择常用词条。本词典可供水运工程领域的技术和管理人员使用,也可供有关高等院校师生参考。

应交通部基建司的邀请,方天中同志对本书进行了审阅,并提出了宝贵意见,谨在此致谢。

汉英水运工程技术词典的编纂出版尚属首次,由于缺乏经验,不当之处在所难免,请广大读者批评指正。

交通部基建管理司
一九九七年五月二十日

目 录

使用说明

汉语拼音索引 1~5

词典正文 1~1161

附录 1162~1187

附录 1 以英文字母及拉丁字母为首的技术词汇中英文
对照表 1162

附录 2 水运工程有关标准及规范的中英文名称对照表
..... 1163

附录 3 中国及世界主要港口名称中英文对照表 1166

附录 4 世界各地重要河流与运河名称表 1174

附录 5 蒲福氏风级表 1176

附录 6 国家海洋局波浪等级表 1177

附录 7 数词及常用数学符号的读法 1177

附录 8 英美大数命名异同表 1182

附录 9 常用法定计量单位名称与符号 1183

附录 10 地质年代表 1186

汉语拼音索引

A(1—13 页)

阿 埃 矮 艾 碍 爱 隘 鞍
氨 安 铵 按 暗 岸 胺 案
霭 昂 盎 凹 拗 奥

B(13—73 页)

扒 八 巴 拔 靶 把 坝 白
柏 百 摆 拜 斑 班 搬 扳
颁 板 版 钹 拌 伴 瓣 半
办 绑 棒 钹 拌 伴 包 剥
薄 保 堡 饱 蚌 傍 刨 暴
爆 杯 悲 北 背 贝 钊 倍
备 焙 被 奔 苯 本 钹 崩
泵 鼻 比 舩 笔 俾 币 闭
必 壁 臂 避 鞭 边 编 贬
扁 便 变 柄 标 表 别 玢
滨 宾 冰 伯 丙 病 玻 卜
播 拨 布 簿 部

C(73—144 页)

擦 猜 裁 材 财 采 彩 菜
参 残 舱 仓 操 糙 槽 草
厕 策 侧 仓 层 插 叉 查
汉 岔 差 拆 柴 觥 掺 铲

产 阐 颤 场 尝 常 长 偿
厂 敞 畅 超 抄 朝 潮 车
扯 撤 掣 彻 辰 尘 沉 陈
衬 撑 掣 城 成 乘 程 澄
承 秤 称 持 池 迟 驰 齿
尺 秤 吃 冲 虫 重 抽 酬
稠 筹 充 初 出 厨 维 除
储 触 臭 穿 椽 传 船 串
窗 床 处 吹 炊 捶 锤 垂
春 醇 丛 磁 炊 瓷 词 刺
次 从 脆 凑 粗 醋 簇 猝

D(144—228 页)

搭 达 打 大 带 代 贷 袋
待 担 单 氮 但 淡 弹 当
挡 档 刀 捣 倒 岛 导 到
稻 道 笱 得 灯 登 等 堤
低 滴 笛 抵 底 砥 地 第
递 淀 颠 点 典 垫 电 店
奠 淀 雕 凋 掉 吊 调 跌
蝶 迭 叠 董 钉 顶 订 洞
碇 东 斗 陡 动 栋 冻 独
兜 抖 斗 陡 豆 都 毒 短
该 堵 杜 度 对 毒 端 嫩
锻 断 堆 队 夺 端 嫩 舵

情

E(228—233 页)

鵝 額 訛 惡 厄 扼 扼 鰓
鰐 恩 耳 尔 二

F(233—285 页)

发 罚 筏 伐 阙 法 帆 翻
矾 繁 凡 烦 反 返 范 泛
芳 方 房 防 妨 仿 访 沸
放 非 非 飞 肥 肺 废 沸
费 芬 酚 分 焚 份 粪
丰 封 蜂 峰 风 粉 敷
扶 辐 幅 符 斧 缝 敷
福 弗 俯 斧 腐 伏 浮
赋 复 付 腹 负 覆 附

G(285—360 页)

伽 改 概 钙 盖 干 柑 酃
橄 杆 感 干 刚 钢 缸 港
杠 篙 高 干 刚 稿 告 搁
草 葛 格 搞 刚 稿 隔 铬
个 各 给 蛤 跟 耕 更 梗
工 攻 功 根 公 弓 汞 拱
共 钩 勾 供 公 购 谷 估
孤 固 古 沟 构 谷 拐 故
顾 固 雇 刮 挂 拐 贯 官
观 管 雇 刮 挂 挂 贯 光
广 规 罐 归 挂 挂 挂 滚

H(360—432 页)

蛤 海 氦 含 涵 寒 函 旱
焊 汉 夯 行 航 紞 豪 毫
耗 荷 核 和 合 紞 河 褐
黑 亨 核 横 衡 盒 虹 洪
宏 红 桁 候 恒 恒 虹 糊
湖 弧 厚 护 呼 户 糊 花
华 滑 桦 划 互 槐 花 坏
环 还 桦 划 话 槐 晃 晃
灰 挥 桦 划 荒 槐 秒 秒
会 汇 绘 恢 洄 活 伙
火 霍 霍 货

J(432—517 页)

矶 击 基 奇 机 畸 积 迹
激 鸡 极 棘 集 及 急 疾
即 级 挤 几 脊 给 技 季
寄 计 记 既 脊 继 夹 岬
家 加 甲 钾 假 价 架 驾
监 坚 尖 间 兼 肩 架 碱
筒 剪 尖 鉴 见 肩 检 件
舰 渐 减 建 间 键 箭 件
浆 奖 减 建 间 浆 箭 僵
浇 挽 降 礁 间 浆 江 郊
教 捷 较 矫 焦 胶 交 校
桔 捷 较 接 脚 角 绞 节
借 介 结 解 街 阶 截 界
近 浸 金 津 姐 戒 谨 禁
井 警 尽 劲 紧 戒 进 经
竞 净 景 颈 晶 境 精 经
橘 局 纠 颈 静 境 精 径
距 腿 锯 据 剧 剧 剧 具

竣 龟 军 均 绝 决 决 掘 浚

K(517—545 页)

坎 苛 客 枯 宽 括
窀 靠 刻 扣 快 捆
勘 铐 克 口 块 溃
凯 考 可 控 会 馈
开 抗 壳 孔 跨 亏
铠 糠 科 空 垮 矿
卡 康 颗 坑 库 框 阔
喀 楷 柯 课 酷 狂 扩

L(545—598 页)

栏 劳 累 篱 砾 联 良 了 磷 凌 留 楼 录 律 论 骆
蓝 捞 镭 犁 励 力 梁 疗 林 龄 疏 莠 路 氯 轮 洛
来 浪 雷 厘 栗 沥 粮 凉 掠 零 琉 隆 露 履 略 落
莱 廊 乐 冷 栎 砾 练 亮 劣 菱 溜 笼 鲁 旅 乱 裸
蜡 纥 勒 棱 铿 立 炼 燎 烈 淋 另 龙 卤 铝 卵 箩
喇 兰 涝 类 里 例 链 量 裂 鳞 领 六 炉 辘 绿 逻
拉 篮 老 肋 理 利 廉 两 列 邻 櫟 柳 芦 垆 滤 罗
垃 拦 牢 垒 离 历 连 量 料 临 灵 流 漏 陆 率 螺

M(598—629 页)

埋 曼 蚂 脉 马 蚤 杓 满 麻 买 玛 麦 码 卖

毛 梅 楣 迷 免 民 摹 莫 牧
锚 玫 美 糜 棉 蔑 谬 没 目
茅 贸 每 醚 幕 灭 命 末 木
忙 帽 镁 猛 密 秒 名 抹 幕
盲 冒 媒 锰 泌 瞄 铭 摩 暮
芒 卯 没 蒙 秘 描 鸣 磨 母
馒 铆 煤 闷 米 苗 明 膜 模 沐
漫 矛 霉 门 弥 面 敏 模 墨 苜

N(629—651 页)

挠 逆 镍 怒
囊 膩 镊 弄
难 拟 啮 农
南 尼 鸟 浓
耐 泥 碾 纽 诺
氛 霓 粘 扭 挪
纳 能 年 牛 暖
钠 内 溺 凝 女

O(651—652 页)

欧 瓯 偶 耦 藕

P(652—683 页)

攀 培 棚 毗 票 瓶 铺
派 泡 蓬 劈 漂 凭 剖
牌 跑 蓬 披 飘 平 迫
排 炮 盆 批 片 品 破 瀑
拍 抛 喷 坯 偏 贫 泊 曝
帕 旁 配 碰 匹 频 坡 普
耙 判 陪 膨 皮 拼 屏 蒲
爬 盘 赔 砸 疲 撇 评 葡

Q(683—724 页)

旗弃迁堑钺撬轻穹屈全
 齐气千遭强侨青请曲泉
 崎器铅浅墙乔亲情区权
 其砌牵潜腔桥侵氍趋圉
 岐契恰前枪敲窃晴求去
 漆启憩钳纤锹切清球取群
 栖企碛钱欠橇峭倾丘渠确
 期起汽签嵌抢翘氢秋驱缺

R(724—742 页)

人溶软
 热熔入
 绕融乳
 扰日蠕弱
 让刃肉润
 壤认柔闰
 染任冗锐
 燃韧容瑞

S(742—854 页)

散杀杉上摄神绳十史势手
 伞砂栅商舍深升湿识事收
 三森珊伤舌伸牲施实世试
 赛艳晒扇蛇申生失蚀示视
 塞色筛闪哨设声圣食始室
 萨埵纱删少社渗剩时捷市
 洒扫沙舫烧涉甚盛拾使饰
 撒桑刹山梢射审省石矢适

受曙数顺死素随缩
 售熟竖瞬丝苏算樨
 授书束税司搜酸损
 寿疏树水私送诉孙
 守输术双撕松宿燧
 舳梳属霜斯似溯隧所
 狩枢鼠衰朔伺塑岁锁
 首瘦署刷说四速碎索

T(854—897 页)

泰探陶提挑炆铜突推驼
 台碳淘梯田听岫凸团沱
 抬弹挑踢填铁同透湍陀
 苔谈掏梯添贴桐头土脱
 踏滩搪藤天跳通投涂托
 塔摊塘特替条艇统途拖拓
 他圯镗套体挑挺筒徒退妥
 塌太炭讨蹄调停桶图褪楠

W(897—935 页)

弯王违菱喂紊污物
 蜿万韦苇未稳鸩雾
 外晚危维纬吻握坞
 歪挽微帷赜纹卧五
 瓦碗望圩尾文窝武
 洼完旺为伪温涡吴
 蛙顽往围伟卫蜗无
 挖湾网桅委位问屋

误 圯

X(935—989 页)

西溪洄先闲限项销携铍形修蓄选循逊
晒袭瞎仙弦线巷消斜辛行锈序旋询
陋习霞氙显相相小谐新杏袖絮眩寻
吸喜峡鲜险镶橡效卸心性溴续削巡
锡洗瑕纤现香向楔蟹信胸需悬学殉
牺系狭咸县箱象鞋泄星涵虚旋穴汛
稀隙下衍宪洋硝协谢兴雄徐漩雪训
熄细夏炫陷响削挟芯型休许玄熏讯

Y(990—1060 页)

压烟沿雁仰遥页衣以译饮
押淹掩焰养窑业夷抑异引
鸭盐眼验样咬叶遗易翼隐
崖严衍扬么药夜移逸因印
雅研演扬要要液仪意殷英
哑岩堰羊邀椰一疑义音应
亚延燕阳腰野医已溢阴萤
氩颜厌氧摇冶伊乙议银营

应 由 迂 与 原 月 晕
映 优 幼 雨 元 跃 蕴
硬 用 诱 娱 预 越 运
影 永 右 隅 阙 约 允
盈 涌 有 渔 裕 远 陨
羸 壅 游 鱼 浴 源 匀
迎 佣 油 余 遇 圆 云
荧 拥 邮 淤 字 援 阅

Z(1060—1161 页)

暂 造 棚 沾 章 招 辙 枕 争 脂 指 质 种 肘 逐 贮 专 锥 浊 渍 租 作
在 噪 阉 粘 樟 障 折 侦 征 知 值 智 终 轴 猪 蛀 爪 状 灼 自 走 左
再 早 轧 毡 站 胀 遮 针 蒸 支 执 制 钟 洲 蛛 助 抓 壮 着 子 纵 遵
载 藻 渣 债 战 战 帐 兆 砧 阵 枝 植 置 肿 周 珠 柱 驻 撞 琢 仔 总 最
灾 凿 扎 窄 占 丈 罩 真 镇 证 直 致 中 仲 侏 著 注 装 准 紫 综 钻
栽 脏 增 摘 栈 涨 照 珍 振 政 职 志 窒 重 骤 主 住 桩 缀 姿 踪 组
杂 赞 责 炸 展 掌 沼 褶 震 正 织 纸 治 种 昼 烛 筑 转 坠 资 棕 阻 座
匝 鑿 皂 榨 崭 张 找 锺 诊 整 之 止 滞 中 皱 竹 铸 砖 追 咨 字 足 坐

A

阿

- 【阿波斯投影】 Albers projection
 【阿基米德螺线】 Archimedean spiral, Archimedes' spiral
 【阿基米德原理】 Archimedes' principle
 【阿克赛混合炸药】 alkalsite
 【阿拉伯树胶】 Arabic gum
 【阿拉地胶(合成树脂粘剂)】 araldite
 【阿拉尔定律】 Allard's law
 【阿拉尔透镜】 Allard lens
 【阿兰尼数(表示土料开始流动时的含水量)】 Arany's number
 【阿芒拿炸药(硝胺、铝、炭炸药)】 ammonal
 【阿芒炸药(硝石、硝铵二硝基萘炸药)】 ammonite
 【阿摩尼亚】 ammonia
 【阿尼林】 aniline
 【阿氏稠度极限值】 Atterberg consistency limits
 【阿氏土粒分级标准】 Atterberg grade scale
 【阿斯旺高坝】 Aswan High Dam
 【阿太堡稠度】 Atterberg consistency
 【阿太堡极限】 Atterberg limits
 【阿太堡界限】 Atterberg limits

埃

- 【埃(光线或辐射线波长单位)】 angstrom
 【埃克曼—梅尔茨流速流向仪】 Ek-

man-Merz current meter

- 【埃克曼边界层】 Ekman boundary layer
 【埃克曼颠倒采样器】 Ekman reversing water bottle
 【埃克曼海流计】 Ekman current meter
 【埃克曼流速计】 Ekman current meter
 【埃克曼水底采样器】 Ekman bottom sampler
 【埃玛图(温度—气压对数图)】 emagram

矮

- 【矮板梁】 pony girder
 【矮波〔通〕】 dwarf waves
 【矮草草甸】 short-grass land
 【矮挡土墙】 low retaining wall, dwarf wall
 【矮墩】 squat pier
 【矮峰波】 short-crested wave
 【矮隔屏】 dwarf partition
 【矮灌林】 low bush
 【矮护壁板】 dwarf wainscot
 【矮墙】 stub wall
 【矮矢高椭圆拱】 hance arch
 【矮树丛】 bush, coppice, copse
 【矮巷道】 stoopway
 【矮桩式水尺】 stake gage
 【矮桁架】 pony truss, low truss
 【矮桁架下承桥】 half-through bridge

艾

- 【艾布尼水准仪】 Abney level
 【艾利波】 Airy wave
 【艾利应力函数】 Airy stress function
 【艾伦盐液测速法】 Allen's salt velocity method
 【艾萨卫星】 environmental survey satellite (ESSA)
 【艾什莱型丁坝】 Ashley type groin
碍
 【碍航】 obstruction to navigation, obstacle to navigation, hindrance to navigation
 【碍航礁石】 navigation-obstructing reef
 【碍航历时】 duration of navigation obstruction
 【碍航流态】 navigation-obstructing flow pattern
 【碍航桥梁】 navigation-obstructing bridge
 【碍航情况】 condition of obstruction to navigation
 【碍航时间】 period of navigation obstruction
 【碍航弯道】 navigation-obstructing river bend
 【碍航物】 obstacle to navigation, navigation obstructor
 【碍航物标灯】 obstruction light
 【碍航物标志】 obstruction mark
 【碍航性质】 nature of navigation obstruction
 【碍航闸坝】 lock and dam obstructive to navigation
 【碍视交叉口】 blind crossing
 【碍视距离】 blind distance
 【碍视弯路】 blind curved road

爱

- 【爱迪生电桥】 Edison bridge
 【爱迪生蓄电池】 Edison battery, Edison accumulator, Edison storage cell
 【爱因斯坦推移质函数】 Einstein's bed-load function

隘

- 【隘道】 defile, narrow passage, bottleneck
 【隘口】 pass, mountain pass, gap

鞍

- 【鞍袋形石笼沉排丁坝】 saddle-bag groin
 【鞍点】 saddle point
 【鞍点法】 saddle point method, steepest descent method
 【鞍形低压】 col, saddle
 【鞍形盖顶】 saddle-back coping
 【鞍形构造】 saddle
 【鞍形脚手架】 saddle scaffold
 【鞍形接合】 saddle joint
 【鞍形山脊】 saddle-back
 【鞍形物】 saddle
 【鞍形支座】 saddle support
 【鞍座】 saddle

氨

- 【氨】 ammonia
 【氨化】 ammoniation
 【氨化剂】 ammonizator, aminating agent
 【氨化物】 amide
 【氨基树脂】 amino resin
 【氨基塑料】 amino plastics, aminoplast
 【氨基酸】 amino acid
 【氨碱法】 ammonia soda process

【氨空气燃料电池】 ammonia-air fuel cell

【氨冷冻剂】 ammonia refrigerant

【氨络物】 ammine, ammino compound, ammino-complex

【氨气冷凝器】 ammonia condenser

【氨气冷却器】 ammonia cooler

【氨气压缩机】 ammonia compressor

【氨水】 ammonia water, liquid ammonia, aqua ammonia, ammonia spirit

【氨污染】 ammonia pollution

【氨熏机】 ammoniater

【氨熏晒图】 ozalid print

【氨熏晒图纸】 ozalid paper

【氨液】 ammoniacal liquor, liquid ammonia

【氨制冷厂】 ammonia cooling plant

【氨中毒】 ammonia poisoning

安

【安(电流单位)】 ampere

【安布罗斯耙头】 Ambrose draghead

【安布森式坝】 Ambursen dam

【安定性】 soundness, stability

【(水泥)安定性试验】 soundness test, test for soundness

【安定性水泥】 sound cement

【安定性系数】 stability coefficient

【安定状态载荷】 shakedown load

【安伏欧计】 avometer

【安排】 arrangement, disposition

【安排不当】 misarrangement

【安培】 ampere

【安培定律】 Ampere's law

【安培定则】 Ampere's rule

【安培计】 ammeter, amperemeter

【安培数】 amperage

【安培小时】 ampere-hour

【安平脚螺旋】 leveling screw, leveling foot screw, leg leveling screw

【安平精度[测]】 setting accuracy

【安全】 safety, security

【安全保障】 insurance, safety control

【安全报警器】 safety alarm

【安全爆破】 safety blasting

【安全爆破器具】 permissible blasting device

【安全标准】 safety standard

【安全玻璃】 safety glass, nonscatterable glass

【安全泊位】 safe berth

【安全舱口】 escape hatch, safety hatch

【安全操作】 safe operation

【安全操作规程】 safety operation rule, safety operation regulation, safety operation specifications

【安全插头】 safety plug

【安全产量】 safe yield

【安全超高】 safety freeboard

【安全承载能力】 safe bearing capacity, safe bearing load, safe bearing power, safe load carrying capacity, safe load carrying power

【安全吃水】 safe draft

【安全出口】 fire exit, emergency exit

【安全储备】 safety margin, emergency capacity

【安全储存室】 safe deposit vault

【安全窗】 exit opening

【安全措施】 safety measure, safe practice, safety precaution, safeguard, security control

【安全带】 safety belt, safety strap, safety band

【安全岛】 safety island, safety isle,

- pedestrian island, refuge
- 【安全灯】 safety lamp, safety light
- 【(暗室冲晒用)安全灯】 safe-light
- 【安全地带】 safety zone, safety strip, refuge
- 【安全第一】 safety first
- 【安全垫】 safety pad
- 【安全度】 degree of safety, degree of security
- 【安全阀】 safety valve, escape valve, relief valve
- 【安全阀座】 safety valve seat
- 【安全范围】 safe range, safety limit
- 【安全防护】 safe guarding, safety protection
- 【安全防护用钢丝绳】 guard cable
- 【安全防护装置】 safe guarding device, safety protection installation
- 【安全放炮电流】 safe firing current
- 【安全放炮器】 approved shotfiring apparatus
- 【安全放松弹簧】 safety release spring
- 【安全负荷】 safe load, safety load
- 【安全负荷指示器】 safe load indicator
- 【安全盖板】 safety coverplate
- 【安全工程】 safety engineering
- 【安全工作荷载】 safe working load
- 【安全工作强度】 safe working strength
- 【安全工作区】 safe operation area, safe working area
- 【安全工作压力】 safe working pressure
- 【安全工作应力】 safe working stress
- 【安全管】 escape pipe, safety tube
- 【安全管理】 safety management
- 【安全规程】 safety regulation, safety rules
- 【安全规范】 safety code
- 【安全规则】 safety rules
- 【安全过水能力】 safe carrying capacity
- 【安全航行】 safe sailing
- 【安全荷载】 safe load, safety load
- 【安全荷载系数】 safe load factor
- 【安全虹吸管】 relief siphon
- 【安全护栏】 safety guard rail
- 【安全回车道】 safe turnaround loop
- 【安全技术】 safety technique, safety engineering, safety technic
- 【(车辆)安全驾驶】 safe driving
- 【(船舶、飞机)安全驾驶】 safe piloting
- 【安全检查】 safety check, safety inspection
- 【安全减压阀】 pressure relief valve
- 【安全教育】 safety education
- 【安全津贴】 risk allowance
- 【安全净空】 safe clearance
- 【安全净空高度】 safe overhead clearance
- 【安全开关】 safety switch, safety cut-off
- 【安全可靠】 reliability of safety
- 【安全空隙】 safe gap
- 【安全离合器】 safety clutch
- 【安全联锁装置】 safety interlock, safety interlocking device
- 【安全联轴器】 overload coupling, safety coupling
- 【安全链】 safety chain
- 【安全流速】 safe current velocity, safe flow velocity
- 【安全路缘】 safety curb
- 【安全螺母】 safety nut
- 【安全锚地】 safe anchorage
- 【安全帽】 safety helmet, safety hat,

- hard hat, safety cap
- 【安全门】 exit, emergency exit, fire exit, safety gate, escape opening
- 【安全灭火罐】 safety can
- 【安全浓度】 safe concentration
- 【安全旁路】 emergency bypass
- 【安全起爆器】 permissible blasting unit
- 【安全区】 protective zone, safety area, safety zone
- 【安全圈】 safety loop
- 【安全让车道〔铁〕】 safety turnout
- 【安全熔断器】 safety fuse
- 【安全容许应力】 safe allowable stress
- 【安全塞】 fuse-plug, safety plug
- 【安全设备】 safety appliance, safety equipment, safety device
- 【安全设施】 safety installation, safety facilities
- 【安全生产】 safety in production
- 【安全绳】 safety rope
- 【安全使用年限】 safe service life, safe service period
- 【安全手柄】 safety handle
- 【安全水位】 safe water level, safe water stage
- 【安全水域标】 safe-water mark
- 【安全速度】 safety speed, safety velocity
- 【安全梯】 emergency staircase, fire escape, safety ladder, escape stair
- 【安全网】 safety net
- 【安全系数】 safety factor, safety coefficient
- 【安全下泄量】 safe discharge, safe discharge capacity
- 【安全限度】 safety limit, safety margin
- 【安全硝铵炸药】 permissible ammonium nitrate explosive
- 【安全销钉】 safety pin
- 【安全销联轴器】 safety pin coupling
- 【安全性】 safety, security
- 【(水泥)安定性试验】 soundness test
- 【安全压力】 safe pressure
- 【安全药筒】 permissible cartridge
- 【安全因素】 safety factor
- 【安全饮用水】 safe drinking water
- 【安全应力】 safe stress, working stress
- 【安全裕度】 margin of safety
- 【安全运作】 safe operation
- 【安全载流能力】 safe current carrying capacity
- 【安全轧头】 safety dog
- 【安全闸】 emergency lock
- 【安全闸门】 escape gate, safety gate
- 【安全炸药】 permissible explosive, safety explosive, permissible dynamite
- 【安全罩】 safety cover, safety hood
- 【安全制动距离】 safe stopping distance
- 【安全制动器】 safety brake
- 【安全装置】 safety apparatus, safety device, safety gear, safeguard
- 【安全准则】 safety criterion
- 【安全作业】 safe operation
- 【安山凝灰岩】 andesite-tuff
- 【安山玄武岩】 andesite basalt
- 【安山岩】 andesite
- 【安山岩块体】 andesite block
- 【安上桩帽的桩】 capped pile
- 【安时】 ampere-hour
- 【安时容量】 ampere-hour capacity
- 【安时效率】 ampere-hour efficiency

【安数】 amperage
 【安息角】 angle of repose, angle of rest
 【安匝】 ampere-turn
 【安匝数】 number of ampere-turns
 【安置仪器】 setup of instrument
 【安装】 installation, erection, mounting, fitting, assemblage
 【安装测量】 erection survey
 【安装尺寸】 installation dimension, installation size, mounting dimension
 【安装地点】 installation site, mounted position, mounting position
 【安装队】 erection crew, fitting-up team
 【安装方法】 method of erection
 【安装防寒装置】 winterization
 【安装费】 installation cost, cost of erection, mounting cost
 【安装高度】 setting height, mounting height
 【安装工】 erector, installer
 【安装工程】 installation works, erection works
 【安装工程师】 installation engineer
 【安装工作】 erection work, installation work
 【安装公差】 erection tolerance
 【安装焊接】 erecting welding, erection welding
 【安装环】 erection loop
 【安装计划】 erection schedule
 【安装架】 mounting rack
 【安装间隙】 fitting clearance, mounting gap
 【安装接头】 erection joint
 【安装进度】 erection schedule
 【安装井】 mounting shaft

【安装净空】 erection clearance
 【安装偏差】 installation deviation
 【安装容许误差】 erection tolerance
 【安装设备】 erection equipment
 【安装通道】 erection pass
 【安装图】 installation diagram, erection drawing, erection diagram
 【安装压力】 setting pressure
 【安装应力】 installation stress, erection stress
 【安装用起重机】 erecting crane
 【安装用千斤顶】 erection jack
 【安装支座】 erection support, erection seat

铵

【铵】 ammonium
 【铵矾】 ammonium alum
 【铵胶炸药】 ammon-gelatin-dynamite
 【铵离子】 ammonium ion
 【铵硝化钾炸药】 Denaby powder
 【铵油炸药】 ammonium nitrate-fuel oil mixture

按

【按“或”检索】 disjunctive search
 【按“与”检索】 conjunctive search
 【按百分比计算】 percentagewise
 【按比例】 in proportion, pro rata
 【按比例调整的】 scale-adjusted
 【按比例放大】 scaling-up, scale-up
 【按比例分配】 prorotation, prorata allotment
 【按比例划分】 proportionment, division in proportion
 【按比例回扣】 prorata rebate
 【按比例绘制】 draw to scale
 【按比例加大】 scaling-up, scale-up
 【按比例均摊】 prorata average

【按比例配合】 proportioning
 【按比例缩小】 scaling-down, scale-down
 【按比例缩小的模型】 scale-down model
 【按比例增加】 scale up
 【按比例折减】 grade down
 【按比重分级】 classification by specific gravity
 【按标准销售】 sale by standard
 【按表收费】 charge by meter
 【按常规取样】 regular sampling
 【按尺寸加工】 finish to size
 【按船舶排水量计费】 costing by ship's displacement
 【按大小分级】 size classification
 【按大小排位】 positioning for size
 【按单位时间计价】 flat rate
 【按当时价格】 at current price
 【按地理排序】 geographical arrangement
 【按吨交货】 ton by ton delivered
 【按方计费】 pay by cubic meter, payment by measurement
 【按高度分布】 distribution in height, distribution in altitude
 【按工程进度付款】 construction progress payment
 【按惯例进行快速装卸】 customary quick dispatch (C. Q. D)
 【按级配曲线配合】 proportioning by grading charts
 【按计划】 on schedule, according to plan
 【按计划进行】 keep to schedule, act on schedule, act upon a plan
 【按计划完成】 accomplished according to schedule, accomplished as planned

【按键】 key
 【按键式电话机】 touch-tone telephone
 【按件计酬】 pay on a piecework basis
 【按件计价制】 piece price system
 【按讲开关(通)] press-to-talk switch
 【按经验配合】 empirical proportioning, proportioning by assignment
 【按绝对体积配合】 proportioning by absolute volume
 【按劳付酬】 payment according to work
 【按里数收费】 kilometerage charge
 【按量】 according to specified quantity
 【按幂展开】 expansion in powers
 【按面积分布】 distribution in area
 【按目的地编组】 classification by destination, grouping by destination
 【按年摊付】 yearly installment
 【按年月日顺序的】 chronologic, chronological
 【按钮】 push-button, press-button, button
 【按钮操纵】 push-button control, finger-tip control, button control, press-button control
 【按钮开关】 press-button switch, push-button switch
 【按钮控制】 push-button control, finger-tip control, button control, press-button control
 【按钮控制搅拌】 push-button controlled mixing, press-button controlled mixing
 【按期】 on schedule, on time
 【按期竣工】 timely completion, completed as scheduled, completion on schedule
 【按区记录】 zone registration